

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cu 1-a Iulie v. 1889

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány* — *Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual prelungă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fașile, în cari li s'a trimis diarul până acuma.

Administrațiunea diarului „Tribuna“.

Sibiu, 6 Iulie st. v.

(Δ) Se dice că cei doi *Piccolomini* din „Wallenstein“ nu au existat așa cum îi prezintă poetul Schiller. Preste tot nu au fost doi, ci numai unul. Pe Max Piccolomini l-a creat însă poetul, pentru-că a avut trebuință în tragedia sa de un caracter cum este desemnat caracterul lui Max Piccolomini.

„Egyetértés“ a publicat o epistolă din condeiul lui Kossuth *fiul* despre discursurile lui Kossuth *tatăl*, rostite cu ocaziunea recepțiunii celor opt-sute în Turin. Kossuth *fiul* scrie, că foile opozițiunii maghiare, ale opozițiunii „independentilor“ mai cu seamă, nu au fost fidele, când au raportat despre discursurile lui Kossuth *tatăl*.

Va să dică, aici nu e ficțiune poetică. Există doi indivizi cu numele Kossuth, și precum vedem, amândoi părtași la drama, nu scim încă tragică sau comică, ori tragicomică, inscenată de cei opt-sute de argonauți moderni, care s'au dus să iee sfaturi de alianțe dela Kossuth *tatăl* și să demonstreze contra politicei monarhiei austro-ungare în Paris. Kossuth *tatăl*, după-cum am văzut, a dat sfaturi. A sfătuit pe cei opt-sute să se lase de gândurile prieteniei cu Rusia. Kossuth *fiul* însă vine în urmă și dice: da, Kossuth *tatăl* a dat sfaturi. Dar' acei care au informat diarele despre darea sfaturilor, nu au informat fidel, pen-

tru-că tata nu a ținut așa, cum se scrie despre el că a ținut.

Schiller a trebuit să împartă un individ în două, ca să poată avea două caractere. În afacerea recepțiunii la Kossuth se întregesc tata prin fiul, încât amândoi se contopesc într-o individualitate morală, într'un caracter.

Nu credem că contopirea celor doi Kossuth într'un caracter va fi mai avantajoasă decât despărțirea Piccolomini-lor din tragedia lui Schiller. Nu credem, repetăm, fiindcă contopirea ambilor Kossuth, cu toate-că nu e ficțiune poetică, e mai nenaturală decât despărțirea Piccolomini-lor în două caractere. E nenaturală, pentru-că ni-se pare că umblă să ascundă adevărul. Fanfaronadele dela Turin trebuie să au avut consecuențe neplăcute chiar și pentru bătrânul exilat de bunăvoie, pentru „semi-deul“ „independentilor“ maghiari. Fanfaronadele aceste trebuiesc făcute cumva *mușama*, și de aceea Kossuth *fiul* a pășit în public ca acela care, fiind una cu tatăl seu, se greează de cel mai chiebat spre a informa fidel despre cele petrecute și vorbite în Turin.

Poate însă lumea crede orbiș în rectificările lui Kossuth *fiul*?

Ar fi un testimoniu prea de tot nefavorabil pentru atâtă amar de oameni din societatea mai cultă a poporului maghiar, dacă n'au priceput pe Kossuth *tatăl* și dacă i-au mistificat cuvintele. Pentru-că în cazul dîntîu s'ar pune la îndoială capacitatea societății culte maghiare. Ear' în cazul al doilea, ce este și mai rău, ar fi acuzată de rea credință.

Nu, nu se poate ca opt-sute de oameni cu cultură mai înaltă, toți să fi priceput rău pe Kossuth, și numai unul să fi fost, care bine să-l priceapă, și în fine și acela *fiul* lui Kossuth.

Nu se poate ca opt-sute de oameni să fie toți de rea credință și nici unul să nu țină la dreptate și adevăr, ci toți se insinue „semi-deului“ lor cuvinte ce el nu le-ar fi rostit și pe care numai *fiul* lui Kossuth să se simtă dator a le rectifica.

Kossuth e șovinist, ca partea cea mai mare a Maghiarilor. Mulțimea cea mare de șoviniști în giurul seu îl va fi răpit negreșit la astfel de termini, de care un politic cu judecată sănătoasă în toate împrejurările seie să se ferească. Terminii acestia de astădată vor fi fost controlați mai serios ca de altădată în trecut. În ziua de astăzi numai liberalii germani sau constituționalii aus-

triaci nu cunosc pe Maghiari. Îi cunosc însă cu mult mai bine în Germania, în Italia și în Anglia. De aceea astăzi nici chiar lui Kossuth nu i-se mai permite fără leac de controlă a posa cu frase seducătoare în contul adevărului. „Martirii“ libertății de odinioară, admirați și aplaudați de străinătate, și-au pierdut lustrul și li-se vede arama de asupritori și de conspiratori cu asupritorii contra popoarelor care doresc libertatea pentru toți.

Alusiunea din diare, în care se dice, că Kossuth a atras atențiunea Maghiarilor asupra născuței rusești spre Dunărea-de-jos, este destul de instructivă. „Independenții“ din Ungaria de sigur că au umblat cu planul de a se apropia de Rusia, ca să lupte alături de aceasta, alături cu Papa, alături cu toți ultramontanii absolutiști și republicani pentru — *libertate*! Aceasta i-s'a părut și lui Kossuth prea de tot și a dat advertisementul seu. Cu toate acestea, fiindcă în celelalte Kossuth a încurajat pe aventurierii politici și acestia au făcut demonstrațiuni nebunesci în Paris, va fi avut sau se va teme că va avea neplăceri. Guvernele din Roma și din Berlin nu sînt atât de indulgente, ca cel din Viena.

Nu punem pond pe aceea, dacă au fost false și eronate cele-ce s'au raportat dela Turin înainte de rectificarea din „Egyetértés“. Nici diferența între cele raportate mai înainte și rectificate în „Egyetértés“ nu e tocmai de spăriat. Punem însă pond pe aceea, că dintre Maghiari se află atîția reprezentanți, care compromit politica externă a monarhiei și care nici după-ce li-se ia masca nu se simt din partea cea „bună“ față cu cea a aventurierilor, vehemența care se simte cu lucrurile cele mai inocente, bună-oară care se întimplă între Români. Nici baremi în presă nu se simte cum ar trebui, că între Maghiari ar fi mai multe moduri de cugutare în ceea-ce privește atitudinea politică. De guvern, de organele guvernului ungurese nici că mai facem vre-o mențiune. Poate-că și lor le convine istoria cu Kossuth, ca să mai facă vre-o presiune, de a mai storcea vre-un favor nou pentru rasa maghiară.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 6 Iulie st. v.

Miseriile bisericii sârbesce din Ungaria.

Comitetul congresului bisericesc sârbesc s'a fost întrunit săptămîna trecută în sesiune ordinară. Sesiunea a ținut trei zile. Între numeroasele obiecte de

desbatere s'a aflat și o ordonanță a guvernului croat în afacerea contribuii statului pentru scopuri bisericesci. Comitetul s'a fost rugat adecă de guvern să conceadă, ca suma de 200 fl., pe care fiecare parohie are să o primească din mijloacele statului, să se întrebuinteze pentru întemeierea unui fond eparchial în diececele dela Carloviț și Pacraț. Guvernul nu a satisfăcut acestei cereri, deoare-ce economisările în această parte și altfel se întrebuintează pentru ajutoarea clerului și pentru restaurarea bisericilor. La capătul sesiunii s'a adus în discuțiune și convocarea congresului bisericesc și s'a acceptat propunerea vice-președintului Dr. Ilie Vucetici, de a adresa din nou administratorului patriarchal, episcopului Vasile Petrovici, o rugare pentru convocarea consistorului metropolitan, ca acela să se poată întruni cât mai în grabă și la toată întîmplarea în decursul acestui an. Acest conclud se motivează prin faptul, că scaunul patriarchal e deja de șapte luni neocupat, ear' după dreptul canonic nu e permis se rămână vacant mai mult de trei luni, și că comitetul congresual a urgiat de repetite-ori convocarea consistorului metropolitan, de a cărui competență se ține hotărîrea privitoare la convocarea congresului. Totodată s'a dat cetire și reprezentațiuni preoții din protopresbiteratul Vucovului pentru grabnica convocare a congresului.

Boulanger sub acuză.

După informațiunile diarului „Le Temps“, în contra lui Boulanger se ridică o acuză întreită, și anume pentru atentat, pentru revoltă și pentru defraudare. Depeși și frate, a căror chieie s'a aflat în timpul din urmă, ofere dovezi pentru atentat. Se dice că Boulanger ar fi pregătut un marș spre elyseu, pentru care mai mulți oficeri înalți și-au oferit spriginul. Acusa cu privire la defraudare se rapoartă la contracte despre furnisarea de cafea pentru armată și despre paturi pentru soldați. „Le Temps“ vorbește și de defraudări din fondul ministerului de războiu pentru scopuri personale. Se arată în această privință asupra acțiilor dela „Cercle militaire“, pe care Boulanger se le fi ținut pentru sine, cu toate-că el le-a plătit din fondul ministerului de războiu.

Situația în Sârbia.

Guvernul sârb, decând s'a întors dela sârbarea ungerii lui Alexandru ca rege al Sârbiei, e în continuu preocupat de grija ce-i inspiră agitațiunile și dis-

ordinile bandelor de prădători ce cunșteră diferite ținuturi ale regatului.

Aceste disordini, dacă nu vor fi curînd suprimate, pot lua proporțiuni considerabile și pot să zădărnicească apoi toate încercările guvernanților de a le potoli.

Și acest lucru e de creșut, avînd în vedere numărul considerabil al jefuitoarelor, care compun acele bande. Forțele de suprimare ale ministrului de interne fiind neîndestulătoare, acesta a cerut într'un consiliu de miniștri concursul ministrului de războiu, care primi propunerea cu condițiune însă, ca trupele să opereze independent de autoritățile civile.

Această condițiune nefiind agreată de ministrul de interne, combaterea disordinilor rămîne tot pe seama gendarmeriei, pusă direct sub ordinele acestuia din urmă.

Eată ce scrie în această privință „Srpska Nezavisnost“, organul domnului Ristici: „Sârbia a decăzut cu desăvîrșire într-o anarhie. Autoritățile nu mai au vađa de lipsă, din contra ele se află de multe-ori în deplină înțelegere cu bandiți. Partidul radical se folosește de acestia spre a intimida pe adversarii sei politici...“

Primirea și instalarea episcopului Nicolae Popca.

După-ce nici până astăzi nu am primit nici un raport special despre festivitățile de primire și instalare a episcopului Caransebeșului, reproducem după „Luminătorul“ din Timișoara următoarele detalii:

Sâmbăta trecută la ora 9 ajungînd Preasfinția Sa la gara din Timișoara, fu întîmpinat din partea veteranului nostru protopop Mel. Dreghici, cu lacrimi de bucurie, în numele tractului protopresbiterat, care era reprezentat prin deputați din comuna Timișoara, Fabric, Majere, Mehala, Chișoda, Parția, Mosnița, Șag, Utvin și a. După această întîmpinare urmă salutarea dlui vice-comite al comitatului Timiș, Sig. Ormos, a pretorului central Fr. Bessenyei, — apoi urmară deputați din propria diecesă a Preasfinției Sale: a consistorului diecesan, a protopresb. Jebelului, Ciacovei, Oraviței, Janului etc. etc. Aceste întîmpinări s'au făcut toate în scurt, pe peronul gării. Când Preasfinția Sa a intrat în salonul gării, aci a fost felicitat din partea redacțiunii „Luminătorului“ în corpore. Răspunsurile Preasfinției Sale date singuraticelor agrării au fost nimerite și mîngăitoare.

După o pauză scurtă, ilustrul călător continuă, între vîile aclamațiuni ale celor de față și însoțit de numeroși oaspeți, călătoria spre Caransebeș. În tot decursul drumului,

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Un Pipêruș modern.

— Parodie. —

(Urmare și fine.)

La sfînta Vineri merge dar'.
Sihastra chiar își soarbe cafe:
C'un ochiu ea măsura garafa,
C'un ochiu cetesce n'tr'un bazar.
Ea când aude ce pățise
Achim pe-ai, mîria de ris,
Așa de cu din suflet rise.
Apoi domol și blînd a ținut:
„La Craiu-din-peșteri, dragul meu,
Să nu mai mergi, că totdeauna
Vrăjesc gol, precăt știu eu,
Îndrugă vorba și minciuna!
Ascultă tu cuvîntul meu!
Tu cați pe Sava? Ea-i răpîtă
De Cărc Ciolan, care-i nepot
Lui Pavel Drug al lui Răchită.
Audi, Achime, eu socot,
Că-i treaba mai ca isprăvită!
Te du mereu de-ai în jos,
Pe Dunăre; la stînga lasă
Treii fagi, un deal și-un rîu și-o casă;
La dreapta treci un pod frumos:
De-ai încoloi drum de-aramă,
Prin Teara-Verde, bagă seamă!
Aici în țeară, cum 'ți-am spus,
Sînt mulți tîlhari pe nas cu creste,
Cari fură fete și neveste, —

„Și Cărc Ciolan aci 'ți-a dus
„Odorul tîu! Dar' nu-i poveste,
„De-aflat tîlharul ușor este.
„În țeară este-un sat sărac
„Și-n sat, Achime, este-o clăie,
„Și lîngă clăie stog de paie,
„Și-n dos de stog holdă de-alac;
„De-aci mergînd trei pași pe coastă,
„Veți nouă pari și-un bolovan,
„Și-aiici stă chiar lîng-un bostan
„O casă mică, slabă, proastă,
„Și-n casă șede Cărc Ciolan.
„Audi! Ai ploacă? Ai, e bine!
„Tu mergi la cărcimă, ia cu tine
„Cinci lire mari de rostocin,
„Și-apoi te du, te du, creștine,
„La Cărc Ciolan. Ca bun creștin,
„Te fă că tragi la el de gazdă
„Și-i dă vinars: ântîu mai lin,
„Dar' mai tîrziu bagă-l în brazdă!
„Și tot un șluc și ear' un șluc,
„Tu-i dă pe urmă ploacă n'reagă,
„Rusesci înghițituri se tragă,
„Și-l fă la capăt turduluc!
„Ear' după-ce va fi butuc,
„Tu ia-ți de mîna pe boreasă
„Și cară-te cu ea spre casă!“

Achim Cotor e 'mbucurat.
Și suflet de voinic ear' prinde
Și-a babei mîni a sărutat.
Bătrîna trei șuștaci i-a dat
Și-un corn de pîne ca merinde.
Și-Achim pe drumuri a plecat.

Se duce lîngă 'mpărăție,
Ca sfîntul Dumneșeu să-l ție:
Trei ciasuri merse n'tr'un timpău!
Dar' era cald, arșița mare;
Achim se 'ntoarce cătră soare
Și dice: „Deu, tu frate, de!
„Așa mă frigi de rău și tare?
„Măi, soare! Fii mai cu 'ndurare!
„Căci scii tu ce-mi făgăduiai:
„Ai ținut că 'mi-i purta pămîntul, —
„Dar' precum vîd, nu ținîi cuvîntul!
„Ei, bag de seamă, tu mințiai!“
Și soarele — se n'am păcate!
Amar de Chim s'a rușinat,
Acasă iute-a alergat
Și n'a ieșit pe cer, măi frate,
Trei ani și-o zi și jumătate!
Noroc a fost, că n'acel veac
Cinstita lună era plină
Și da lumină, scii lumină:
Încât și omul cel sărac
Vedeă mîncări și carne 'n oale,
Deși scia că toate-s goale! —
Atunci Achim Cotor stă 'n loc,
Adună vreascuri, face foc,
Și mîncă bine, se întinde
Și trage-un somn ca de noroc.
În zări departe, el zărește
Ca șerpe Dunărea curgînd,
Și preste Dunăre trecînd,
Un pod de ar strălucesc,
Cât nu-ți incăpe nici în gînd:
Lucia ca zugrăvit în ramă,
Gîndiai că-i acurat aramă!

„Hei, hei!“ Vorbesce Chim Cotor,
Cercîndu-și traistele de-afunde,
„Hei, hei!“ Acuma pot ascunde
„Vr'un bulz... voi merge n'cetșor,
„Căci nu vîd străji! Așa, măi frate,
„De pot, fur podul jumătate!“
Cu-acest gînd slab, dar' foarte șod,
Voios Achim în fugă pleacă
Și merge ca un vovod,
Ținînd cărarea cătră pod.
Dar' — hui! Achim Cotor se 'neacă
Și limba 'i-se face nod. —
Pămîntul ferbe loc d'un jugăr,
S'aude glas ca de călugăr
Și din pămînt odată rap!
Ca fulger, iese un bălaur,
Cu barbă 'ngustă, ca de țap,
Cu șapcă pîstriță pe cap
Și plin de șgură, ca un faur.
Avînd cănași pe umeri puși,
El vine aducînd o oală
Și-un car de vrescurele 'n poală.
„Hei mă! Jupâne Pipêruș!
„Aud că ești om cu privile:
„Beai dohot și mînăci gîtege
„Și roți piper pe numărul!“
— Vorbesce Nămila cu hohot, —
„Aici am vreascuri și-ai dohot —
„Voinice! Să te vîd acuși!
„Ean, ean, invîrte nișel crugul
„Și-arată-ți, frate, mesteșugul!“
Nu-i vorbă! Umblă vorba 'n sat,
Că omul, dacă dă de frică,
Se face popă și 'mpărat,

Chiar fără voea lui... adică
Să beai chiar duhot! Draci cu chică!
Nu-i nici de ris! Achim, săracul,
A dat de-atâtea neplăceri,
Încât el simte-se 'n puteri
De-a duce 'n cărcă și pe dracul,
Ba chiar să-l sue 'n vîrf de peri,
Dar' — smei cu verigută 'n coadă!
Gîtege cum băței se roadă!
„Ce, frate! Nu vrei să mînăci?
„Aibi grij' că la minut voi face
„Să treci pe pod în patru brînci!
„De-ți place, place; de nu-ți place,
„Te 'nvîț eu viteji, sărace!
„Deu, de! Adeacă dar' tu vrei
„Să cauți prin șapte țeri sihastru
„Pe fata craiului Albastru?
„Ți-ai pus de gînd să mergi la smei?
„Dar' ce poți face tu la ei?
„De ești viteaz, dă-mi mîna! Adă!
„Din pumnii, din trîntă ori din spadă?
„Că și eu doar' sînt băteș —
„Aibi grij' că te fac tot grămada,
„Degeaba ești tu Pipêruș!
„Te bat, cum bați mîrul cu schiapuri,
„Treii luni de zile să beai hapuri!“ —
Și pune mîna pe mînunchi
Bălaurul, scoțînd o spadă,
Dar' Pipêruș e la spovadă,
Și de viteaz era 'n genuchi!
„Proslavnice bălaur mare!
„Te rog aibi milă și 'ndurare
„Și nu lovi, că faci păcat!
„Te rog, cu sufletul curat,

Preasfinția Sa la fiecare stațiune a fost salutat și întâmpinat de preoțime, învățătorime și numeroși bărbați însuflețiți.

Pe linia dela Timișoara până la Caransebeș, la fiecare stațiune s'a prezentat poporul cu câte un cor vocal la gară, și cântând, a bineventat pe Preasfinția Sa.

În Caransebeș primirea a fost una dintre cele mai rari: Banderiu de călăreți, mulțime de trăsuri, toate zidurile au fost decorate cu stejari verzi, pe ferestri atârnav covoare de toată frumusețea, ferestrele pline de flori, mai multe arcuri triumfale de stejari verzi cu diferite inscripțiuni, precum: „Bine ai venit!” — „Osana celui-ace vine în numele Domnului” etc. etc.

Tricolorul patriei falfăia aproape pe fiecare casă. Entusiasmul și bucuria mulțimii de popor și inteligență română era la culme.

Preasfinția Sa dl episcop al Aradului încă a avut o primire foarte frumoasă și plină de însuflețire.

Seara, după sosire, s'a făcut serenadă cu facile aprinse, care a succedat deplin. Cu această ocaziune s'au rostit mai multe cuvântări de felicitare: în numele poporului diecesan și al orașului.

Cuvântarea cea a rostit dl Cor. Brediceanu în numele diecesanilor sună astfel:

„Ilustrissime Dle Episcop!”

„Domnul Dumnezeu părinților nostri îndurându-s'a de rugărilor noastre, și după o scurtă veduție, diecesa Caransebeșului Te are în fruntea sa de episcop sufragane. Rescriptul regal, prin care s'a întărit alegerea Ilustr. Tale de episcop al frumoasei noastre diecese, a amorsat durerea jalei noastre, și dela Dunărea bătrână până la malurile Tisei campanele bisericii noastre vestesc sărbătoare și bucurie, revărsă rađe luminoase preste credincioși.

„Clerul și poporul român pururea leal e fericit și pătruns de neștearsa mulțumită, fiindcă voința sa a aflat Preagrațios auz la Înaltul Tron.

„Sinodul eparchial a dat „scinței” și „evlaviei” Ilustrității Tale binemeritata recunoaștere. Sfântul sinod episcopesc a prețuit treacutul „laborios” și „caracterul nobil” al Preasfinției Tale, ear' nouă tuturor aceste însușiri alese ne sânt garanța speranței într'un măreț viitor al diecesei noastre.

„Archiereule Preasfințite!”

„Priveste la credincioșii dați păstoriei Tale!”

„Popor cu pietate, cu credință curată, cu sentimente nepătate, cu respect cătră autoritatea publică, acest popor s'arbitrează întru înțrării Il. Tale în reședința episcopescă plin de însuflețire, vedând că „lumina” „Ți-a deschis porțile reședinței, „smerenia” „Ți-a condus pașii și virtutea Te-a așezat în scaunul arhieresc.

„Cunoaștem greutățile înaltei dignități ce ocupi!”

„Neamurile trec prin ispite și cercări până se între scința iatr'însele și se înțeleagă, dar' tăria sufletelor bărbate și temeiurile dreptului și ale libertății nu per în veci.

„Aceasta e credința noastră de viață.

„Din această credință izbucnește glasul credincioșilor ce-l auzi, glas de stimă, încredere, respect și iubire, acest glas ce răsună acum în toate unghiurile diecesei noastre, — ca harfa lui Aelius, — va ridica cu puterea armoniei pe cei drepti ca stâlpi puternici ai bisericii noastre și va strânge pe cei slabi.

„Astfel Il. Ta, cu darul facultăților rare, care îți sânt proprii! cu devotamentul fiilor

adevărați ai bisericii noastre și cu binecuvântarea cerească, vei conduce corabia eparchiei sigur și preste furtuni.

„Il. Domnule!”

„Ales cu bucurie! întâmpinat cu mândrie! primit cu iubire fiască! Razimul Tău fie legea bisericii noastre constituționale, scutul Tău fie dreptatea, coprementul Tău fie încrederea, și atunci: speranța Ta, însoțită de palpitările inimii sutelor de mii, care e și a noastră: prosperarea bisericii! progresul culturii! întărirea neamului românesc! o vei vedea cu ochii, și ca să ajungi această răspărire deamă de nobilul Tău suflet, ca brațul Tău să poarte cu tărie și dreptate toiagul eparchiei noastre, ca înțelepciunea să-Ți lumineze faptele Tale, ca devotamentul Tău cătră biserică și națiune să ardă cu foc sfânt nestins, pentru Tine părintele nostru demn, ridicăm la tronul Tatălui ceresc fiescile noastre rugări într'un glas strigând: „Episcopul diecesei gr.-or. rom. a Caransebeșului, Ilustritatea Sa dl Nicolae Popea întru mulți ani să trăiască!”

La această cuvântare ce a provocat un frenetic entuziasm în public, Preasf. Sa a dat un răspuns nu mai puțin entuziasmător, dîcînd între altele, că-și recunoaște de a sa datorință a conlucra, ca constituțiunea bisericii noastre să se efectuească întru toate în modul cel mai precis. Târziu noaptea abia s'a liniștit lumea.

„Dua de Duminecă a fost ziua instalării. Acest act s'a îndeplinit exact după următorul program:

La 9 oare înainte de amiază un mare număr de preoți în ornate au venit cu litia la reședința episcopescă, de unde au condus pe Preasfinția Sa la biserica catedrală. Sosind litia la poarta bisericii, conductul întreg a așteptat sosirea mandatarului metropolitan, a Preasf. Sale episcopul din Arad, care vine în trăsura.

Întîrind în biserică, Preasfinția Sa dl episcop a ocupat loc pe scaunul episcopal, ear' domnul mandatar, postându-se înaintea altarului, a dat spre cetire mandatul Excel. Sale al dlui metropolitan, ear' după aceea a rostit cuvântarea de înțroducere a noului episcop, lăudându-l și recomandându-l publicului și poporului spre fericirea și prosperarea diecesei.

După terminarea acestei cuvântări, Preasfinția Sa noul ales episcop Nicolae Popea luând cuvîntul, a ținut o frumoasă cuvântare, rostită de pe scaunul episcopal, în care a mulțumit Maiestății Sale Monarhului, Excel. Sale metropolitanului, Preasfinției Sale dlui mandatar, sinodului eparchial etc., pentru îndeplinirea și confirmarea actului electoral; a înțonat „cuvinte de recunoștință și față cu guvernul Maiestății Sale, care în această cauză a fost la înălțimea chemării sale”, în fine făcî Preasfinția Sa frumoase promisiuni care se vedeau a fi foarte sincere și erau un eflux al rezolutei voințe, cu privire la activitatea Preasfinției Sale în diecesă ca episcop. După finirea acestei cuvântări, des întreprins de „se trăiască!”, a pîșit Preasf. Sa pe amvon, unde fu îmbrăcat de preoțime, începîndu-se liturgia.

În biserică era o mulțime de popor și toate deputațiunile. Am observat dintre persoanele mai distinse pe ilustrii noștri bărbați: Alexandru, Eugeniu și Zeno de Mocsonyi, dl V. Babeș, comitele-suprem al Carașului, protonotarul, domnul v.-colonel c. r. Preiss, comandantul militar din loc cu încă mulți alți oficeri.

După finirea lituriei, la ora 1 d. a. s'a început prezentarea deputațiunilor: consistorul, comitele-suprem, corpul armatei, orașul, protopopiatele, reuniunile, persoane singurate, până la ora 3, când apoi ilustrii domni episcopi au părăsit reședința, spre a lua parte la prînzul dat de Preasfinția Sa nou-alesul episcop în hotelul „Lichtnecker”, preste drum de reședință, la care au participat cam 200 de invitați din toate clasele societății: „Dela vladică până la opincă”.

Toastele erau precisate din partea on. comitet arangator. Primul toast 'la ridicat Preasfinția Sa domnul episcop Nicolae Popea în sănătatea Maiestății Sale și a Casei domnitoare, societatea întregă 'la ascultat stînd și răspundînd cu entuziasmată urări de: „Să trăiască”. Al doilea toast 'la ridicat Preasfinția Sa dl episcop al Aradului Ioan Meșianu în sănătatea guvernului, al treilea toast 'la ridicat Preasfinția Sa dl Popea în sănătatea Excel. Sale a domnului metropolitan Miron Romanul, la care societatea asemenea a răspuns unanim cu: „Să trăiască”; al patrulea toast 'la ridicat venerab. domn V. Babeș pentru sănătatea, prosperarea și „gloria armatei austro-ungare”. „Hoch”, „Eljen” și „Să trăiască” întreit; al cincilea toast 'la purtat ilustrul domn Alexandru Mocsonyi în sănătatea nou-alesului și sărbătoritului episcop Nicolae Popea. Ca totdeauna și în toate, așa excelă și de astădată acest genial fiu al națiunii noastre. Toastul seu a fost scurt, dar' a cuprins tot ce lumea voia să știe, adică: meritele alesului, motivele pentru care sinodul electoral 'și-a pus încrederea în alesul seu, și în fine a schițat și speranțele ce diecesa le leagă de noul episcop. Eată pe scurt sensul toastului dlui Al. Mocsonyi.

Sinodul electoral a respectat sciințele și virtuțile alesului. Garanța noastră pentru viitor este trecutul alesului. Sinodul n'a experimentat despre alesul, că în viața sa ar fi umblat, ca prin merite laterale să se facă demn în biserică. — Politica cea mai bună a noului episcop va fi aceea, — ca să nu facă nici o politică. Sinodul electoral și diecesa nu așteaptă alta delu episcop, decât să lumineze și cultiveze poporul. — Aplause întreite urmări din partea mesenilor. A urmat apoi un toast rostit în limba maghiară din partea dlui protopop Filip Adam în sănătatea comitetului-suprem; toastul dlui vice-colonel Preiss, în sănătatea preoțimii gr.-or. române; toastul dlui protonotar comitatens în numele municipiului pentru sănătatea Preasfinției Sale a dlui episcop Popea. — Dl episcop al Aradului a toastat în fine pentru „stelele noastre conducătoare în timpurile grele”: dnii Mocsonyi, și cu atîta s'au finit șirul toastelor. S'au cetit depeșile de felicitare: dela dl episcop rom.-cat. al Timișoarei, a episcopului sârbesc al Timișoarei, a Ilust. Sale dlui Dr. Victor Mihali din Lugoj, a Excel. Sale metropolitanului Miron, a Excel. Sale dlui comandant al corpului de armată din Timișoara, — dela domni general-major Seracin, avocatul Ungurii, comitele-suprem al comitatului și orașului Timișoara, o odă scrisă în limba latină de venerabilul bătrîn D. Almasan, profesor emerit în Brașov, și multe altele. Fiecare depeșă în sine conținea expresiuni foarte măgulitoare pentru sărbătoritul, eară publicul present le-a primit cu foarte mare căldură.

Astfel cinstita masă la ora 6¼ d. m. s'a terminat în cea mai frumoasă ordine și într'un mod atât de însuflețitor, încât fiecare participant încă mult timp își va aduce aminte de ea.

Spre încheiere fmi țin de datorință a atinge spre lauda celor-ce o merită, că arangamentul în general atât la festivitățile de primire și de instalare, cât și la masă, a fost demn de toată lauda și a servit spre onoarea arangatorilor. Ca să servesc cu nume, fac, încât am putut scirici, următoarea listă, pe care bucuros o voi întregi: Dnii Filaret Musta, ca președ. consistorial, asessori I. Ionaș, Tr. Barzu, Cor. Brediceanu, apoi dl profesor Drăgălină.

CRONICĂ.

Dela Curte. Sosirea Împărătesei-Regine Elisabeta la scaldă Gastein a avut loc alături după amiază. Nu s'a făcut nici o primire oficială. Ieri după amiază a sosit și Monarchul.

Portretul Prințesei de Coroană Stefania. În diarele clujene aflăm, că artista Maria Biasini, fiica unui comerciant din Cluj, a fost invitată de intendantul de Curte al Prințesei Stefania să meargă la Laxemburg, ca să zugrăvească pe Prințesa de Coroană împreună cu fiica ei Archiducesa Elisabeta. Maria Biasini petrece acum în Pojon, unde zugrăvesce familia Archiducelui Frideric.

Numire. Ministrul reg. ung. de comerț a numit pe inginerul Ludovic Windt de președinte al comisunii examinătoare pentru bransa industrială a zidarilor, a petrarilor și a zugravilor de chilii în Brașov.

Maghiarizări de nume. „Budapesti Közlöny” publică următoarele schimbări de nume: Andreu Schleicher în „Sebők”; Ignatie Schlesinger în „Gypos”; Iosif Marocsik în „Zabos”; Iuliu Ausländer în „Balasa”; S. Schönfeld în „Székely”; Stefan Zabrada în „Szerényi”.

Tariful după zone. A apărut o carte cuprîndînd tariful cel nou după zone. Cartea se poate cumpăra la ori-care gară. Eată unele dispozițiuni de interes mai general: Pentru un copil de 2 ani, — dacă e ținut în brațe, — nu se plătește nimic, dacă șede separat, se plătește o taxă mică. Dacă însoțesc pe o persoană mai mulți băieți de 2 ani, doi din ei sînt liberi de taxă, ceilalți plătesc taxa separat. Preste tot pentru băieții dela 2—10 ani e o taxă anumită. Dacă n'ai bilet și ești în cupea, plătești o pedeapsă de 60 cr. Dacă ai bilet de cl. II, și călătorești din greșeală ori cu voința pe cl. I, plătești dublu diferența între prețul cl. I și prețul cl. a II-a. Dacă călătorești cu bilet nevalabil ori chiar fără bilet, plătești dublu toată călătoria, și dacă nu se scie anumit gara de unde ai plecat, plătești toate zonele trecute. D. e. ai plecat din zona a 4-a și ai ajuns la zona a 6-a, ai plătești dublu prețul la toate 6 zonele, dacă nu se scie pozitiv, din care zonă ai plecat. Cât pentru pachete, eată prețurile: Pe o cale de 1—55 kilometri, pentru 1—50 chilogramme 25 cr., pentru 51—100 chilogramme 50 cr., pentru mai mult decăt 100 chilogramme 1 fl. Apoi tot dublu: pe o cale de 56—100 kilometri, pentru 1—50 chgr. 50 cr., pentru 50—100 chgr. 1 fl., pentru mai mult ca 100 chgr. 2 fl. Pachetele nu se mai cumpără în regulă. E destul să se scie că pachetul e mai greu d. e. ca 50 chg. și 100 chg. n'are, atunci nu se mai întrebă după apriatul număr al chilogramelor. Taxa de transport pentru pachete se plătește la gara unde scoboară, nu unde se pune pe vagon.

Bal în Borgo-Prund. Duminecă în 28 Iulie st. n. 1889 se va da un bal în școala fundatională din Borgo-Prund. Venitul curat este destinat în favorul reînnoirii bisericii gr.-cat. din Borgo-Bistriță. Înțrarea de persoană 1 fl., înțrarea de persoană în familie 80 cr. Începutul la 8 oare seara. Suprasolurile și ofertele maritimose se vor cuita pe cale jurnalistică. Președinte: Moise Pop, paroch. protop. în B.-Tiha; secretar: Dr. Nic. Han-

ganutiu, medic cercual; cassar: Anchedim Candale, preot în B.-Bistriță.

„Pedagogul Român.” Ni-s'a trimis Nr. 1 din anul IV. al diarului „Pedagogul Român”, redactat de Ioan Simu în Reșița. Fascicolul cuprinde: Embrionul sau germinale omului. O cestiune ardeătoare. Reflexiuni. O orăvă națională. Din viața școlară. — Acest diar, încetînd odată, reapare. Observăm numai două lucruri dlui Simu: ce filosofie ori politică, dacă vrei să dăci: e acela, că se publică de nou anulul: „O cestiune ardeătoare”, după ce el s'a publicat prin toate diarele române din Ungaria, și încă înainte de asta cu 6 luni? A doua, n'au inventat Nemții nici un mijloc până acum, cu ajutorul căruia se poți scrie un unic cuvînt fără a face în el 3 erori de tipar?

Eminescu. Filip Marinescu, unul dintre absolvenții școlii de sculptură din București, admirator al poetului Eminescu, s'a hotărît să formeze bustul acestuia după ultima fotografie, în mărime mai mare decăt cea naturală. După-cum crede „Fântâna Blandusiei”, bustul va fi gata cam preste vre-o trei săptămîni. — Se scie, că V. Gh. Mortz un, redactorul părții literare dela revista „Contemporanul”, a început a tipări poeziile inedite și prosa literară a nefeicitului poet. După căt aflăm acum, această publicațiune, înțrerpuită pentru un moment, va apăre în curînd și beneficiul ce va rezulta din vîndarea acestor volume va fi rezervat pentru cheltueile ce vor necesita statua sau bustul ce se va ridica lui Eminescu. — După căt aflăm, consiliul comunal din orașul Botoșani ține la dispozițiune trei mii de lei pentru monumentul ce se va ridica pe mormîntul poetului Eminescu. — În curînd va apăre o memoriu asupra poetului, care va conține datele cele mai importante și mai exacte din viața poetului, culesse dela o persoană căt se poate de competentă și care a fost în relațiuni intime cu Eminescu.

Institutul de chirurgie al Drului Assaky se va deschide în București, în ziua de 1 Iulie.

D-șoara Agatha Bărsescu, după-cum aflăm, joacă actualmente pe scena teatrului din Praga.

Școala profesională în județul Prahova. În diarele de preste munți cetim: „Guvernul s'a hotărît să realizeze estimp dorința exprimată de mult regretatul Vasilie Paapa, de a face o școală profesională la Valea Boului (Prahova). Ministerul a delegat pe arhitectul Belez ca să elaboreze proiectele și devisele. Pentru această școală Vasilie Paapa a lăsat prin testament: 40.000 lei pentru construcțiunea localului, 20.000 lei pentru mobilier și 400.000 lei fond înalienabil, cu al cărui venit să se întrețină școala.

Primul premiu pentru sculptură la expoziția din Paris 'la primit marele sculptor italian Hector Ferrari pentru cele două statue admirabile ale lui: statua lui Ovidiu în Constanța și a lui Giordano Bruno în Roma.

Regele Wilhelm de Olanda se simte earăși mai rău. El n'a subscris de o săptămîna nici un act.

Cestiuini școlare.

Programa gimnasiunului superior, a preparandiei, normei și școlii populare de fetițe din Blaj pe anul școlar 1888/89.

(Urmare și fine.)

Din cronica gimnasiunului pe anul 184—35 al școalelor din Blaj extragem următoarele:

Anul școlastic s'a început în 1-a Septemvrie 1888, după celebrarea sfîntei liturгии și invocarea Spiritului Sfînt ce s'a îndeplinit decătă directorul gimnasial și corpul profesoral. La acest serviciu divin au asistat toți studenții înscriși la gimnasiunul din Blaj.

Cursul a durat până în 30 Iunie anul curent cu puțină înțrumpere ce a causat-o morbul de ochi „trahomă”, care ivindu-se în tre studenți în mod epidemic și atacînd la 47 de indiviđi, de aceea, la sfatul auctorității sanitare, vacanțiunea ferilor Naserii-Domnului s'a prolongit cu 10 zile. Unii dintre morboșii de ochi mai până la finea anului școlastic au fost împedecați dela prelegere. Că morbul din cestiune nu a luat dimensiuni mai mari, ba toți sînt vindecați deplin, este de a se mulțumi destoiniciei zelosului și neobositului medic archidiececan Dr. Alexandru Pop, căruia și cu această ocaziune 'i-se aduce mulțumită. Alte înțruperi la gimnasiunul nu s'au întîmplat, decăt la sărbătorela Sfîntei Învieri.

Onomastica Maiestății Sale gloriosului domnitor Împărat și Rege Apostolic Francisc Iosif I. s'a celebrat sărbătorelesc în 4 Octomvrie din partea corpului profesoral cu serviciu divin solemn, ținut în biserica catedrală, la care a luat parte întregă tinerimea studioasă din loc.

Bărbați generoși au contribuit și în acest an la înmîlirea mijloacelor de învățămînt. Direcțiunea le aduce acestor generoși donatori mulțumită pentru sacrificiile aduse pe altarul instrucțiunii. Deosebită mulțumită se aduce domnului Daniil alias Dănuțiu,

„Cum rogi pe sfîntul din icoane:

„Să nu confundî două persoane!

„Eu nu m'ed duc acum la smei,

„Căci n'am nimic să fac cu ei;

„Si nici nu caut, umblînd sihastru,

„Pe fata craului Albastru,

„Că n'am vîdut decînd sînt crai!

„Cinstită 'n veci se-ți fie fața

„Si-ți țină Dumneșeu viața,

„Si locul preacînt ce-l ai!

„Măria-Ta! Ascunde-ți dinții,

„Că nu sînt Pipăruș, m'ed jor!

„M'ed bată sfîntul Jov, toți sfînții

„Si toți vladicii din sobor!

„Io-s' biet Achim al lui Cotor,

„Si eată că m'ed n'hață vina!”

Bălaurul bufnesce 'n ris

Și dîce-apoi aprins ca focul:

„Cum, nu ești Pipăruș? Ai dîs,

„Că ești — o, bată-te norocul!

„Eram se-ți petecesc cojocul!

„Ești Chim Cotor? De ești Cotor,

„Te du cu Dumneșeu și bine,

„Că n'am nici un privilegiu cu tine!”

Ne școală Chim încetșor,

Su cumva grația-i se-și strice.

Bălaurul atunci îi dîce:

„Eu pot, veđi bine, rău se-ți fac

„In șapte sute de privințe, —

„Dar' veđi tu! Buna mea voință

„Te lasă 'n pace! Mergi pe plac!

„Dar' stăi, m'ed rog! De cunoscînță,

„Se-mi dai o pipă de tăbac!”

„O pipă numai, că adică

„N'am timp să merg pe la trafic!”

Cotor căștigă 'neuragiări;

El caută 'n pungă, dîce 'n pipă:

„Deu, deu! Că n'am tăbac de pipă,

„Dar' am mai mîndru de țigări. —

Și atunci iute, precăt poate,

Achim își face mîna drob,

Și-un pumn de „magyar finom” scoate

Și-apoi hîrtii „Houblon” și „Job”.

Bălaurul îi mulțumesc.

Achim Cotor la drum pornesc.

Și Dînărea pe pod trecînd,

Ajunge chiar în Teara-Verde.

De-ai apoi falos pîșind

Pe căi de-aramă, el se perde,

Pe-un drum făcut de meșter faur:

Așa sclipa, gîndiai că-i aur!

Cu rostopei în plosca plină,

Se duce 'n țeara cea străină

Și-ajunge chiar la Căre Ciolan.

Savinca lui? Aman, aman!

Savinca-i astăđi gospodină,

Se 'nvîrte numai pe-un picior

Su gîndesc la Cotor!

Sărac Achim! Multe pătesce

Cercînd odorul prăpădit:

Dar' vai, odorul se feresce

De Chim! Pe loc cînd a zărit

Savinca pe Cotor în casă,

Ochesele lui Ciolan rîdînd

Și — Doamne, lucru fără rînd! —

Ciolan se școală dela masă

Și dîce: „Servus! Frate-Achim,

„Poftim la masă-ne, poftim!

„Savinca hei: Auzi mătușe?

„Ean fă-te tu decătră use!”

Achim Cotor pricepe sfatul!

El svirle plosca la amar,

Ia ușa 'n cap se fugă, — dar'

Pe uși Savinca-a pus lăcutul!

Achim e 'n pîrueală ear'!

Oh, mare Doamne, fie-ți milă!

Hîmbar și lai, sucitor

Și lemne, cute, clesce, pilă,

Și blade, linguri, poșior

Și cofă, fuse, răschor

Și fer de pluguri și cobilă

Și — toate 'n capul lui Cotor!

Și pumni și palmi și trîntitură,

Prăjini părechi după părechi,

Și-l trag de pîr și de urechi

Și-l bat cu mățuri preste gură,

Și 'n fel și 'n formă 'mi-l întind

Și-l ciucură și-l trag și-l pișcă,

Prin pîr îi găuresc moricșă,

De nas cu clesce roși îl prind

Și-l opăresc și-l bat ca napul,

Și-i sparg cu laboșele capul!

Nr. 4412.

[745] 2-2

Concurs.

În comuna Rășinari e de ocupat postul unui medic comunal.

Emolumentele sînt următoarele:

- leafă 900 fl.;
- taxele stabilite pentru visite și alte agende medicale.

Cererile sînt a se prezenta la subscrisul până la **20 August nou 1889.**

Sibiiu, 10 Iulie 1889.

Pretorul suprem:
Fabritius.

Nr. 176/1889.

[744] 3-3

Concurs.

Pentru ocuparea cu 1 Septembrie n. a. c. a 3 posturi de învățători și a unui post de învățătoare la școala civilă de fete cu internat a „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român”, prin aceasta se scrie concurs.

Doritorii de a ocupa vre-unul dintre posturile amintite au să prezente următoarele documente:

- atestat de botez;
- document despre calificarea cerută prin legea statului (§. 103 al Art. de lege XXXVIII din 1868) pentru ocuparea de posturi de învățători la școale civile;
- o arătare în scris despre studiile pregătitoare și despre ocupațiunea de până acum;
- arătarea specialității, pentru care sînt pregătiți cu deosebire, și
- fiind limba română limba de propunere, să dovedească că posed perfect limba română în vorbire și scriere; pentru postul de învățătoare se cere, prelungă calificarea amintită mai sus, și calificare specială pentru lucrul de mână și vîrsta de cel puțin 20 ani.

Concurenții, care vor dovedi aptitudine specială în privința cunoașterii

și a limbii germane, franceze, a gimnastice sau altei specialități de școală, vor avea preferință între cei altfel cu pregătiri egale.

Fiecare concurent, care va fi ales învățător sau învățătoare, se obligă a propune până la maximum de 30 oare pe săptămână.

Cu posturile ce sînt a se ocupa, sînt împreunate următoarele beneficii:

- învățătorilor salar anual de câte 700 fl. v. a. și 150 fl. v. a. bani de cuartir;
- învățătoarei, prelungă întreaga întreținere în internat (vipt, locuință, încălțit, luminat, spălat), salar anual de 400 fl. v. a.

Concursul însoțit de documentele numite mai sus se se prezente subsemnatului comitet până la **15 August st. n. a. c.**

Din ședința comitetului „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român”, ținută în Sibiiu la 9 Iulie n. 1889.

G. Baritiu,
președ

Dr. Ioan Crișian,
secretar II.

Casă de vîndare.

Casa din piața-mare Nr. 13 a erediilor Sonnenstein, aflătoare în centrul Sibiiului, cu un front către piața cea mare, ear' cu celalalt front către strada Cisnădiei, este de vîndut din mână liberă.

Informațiuni se pot primi în cancelaria avocatului B. Popp de Harsianu, strada Cisnădiei Nr. 16, și dela Mihail Sonnenstein, ulița pîntelului Nr. 7. [747] 2-3

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiiu.

A ieșit de sub tipar, cu litere latine:

LEONAT și DOROFATA.**Dialog**

între bețivul din Longobarda

și

muiera lui.

— în versuri —

14 cr. sau 30 bani exemplar.

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Piperuș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tîndală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Némecová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pămîntul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărășnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vîntură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgărbitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vîndătorilor. se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiiu				
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt							
Viena	11.—	8.—			București		4.40	7.30	†	Viena		11.—	3.40	Teiuș	11.24	8.—	1.42	Copsa mică			2.05	4.35		
Budapesta	8.31	2.—	3.10	6.10	Predeal		9.12	1.14	5.3	Budapesta		7.40	9.30	Alba-Iulia	11.59	3.34	2.32	Șeica mare			2.38	5.05		
Szolnok	11.20	4.05	7.22	9.28	Timiș		9.41	1.45	6.22	Szolnok		10.42	12.38	Vințul de jos	12.30	4.10		Loamneș			3.22	5.46		
P. Ladány	2.22	5.46	5.52	11.38	Brașov	—	10.17	2.32	7.28	Arad	{	3.53	5.36	Șibot	1.01	4.43		Ocna	8.—		3.40	6.17		
Oradea mare	{	4.18	7.01	8.46	1.51	4.54		7.07	†	Comuniță numai în fiecare Vineri.		2.17	4.29	6.06	Orăștia	1.32	5.13		Sibiiu	8.35	4.18	6.40		
		7.11	9.18	2.11	5.37	7.44	2.37	4.41	6.18	Simeria (Piski)		2.08	5.47											
				9.27	2.19	6.15	8.09	3.37	5.05	6.43		Deva	2.52	6.27										
				9.44	2.32	6.43	8.29	4.05	5.17	6.55		Braniștea	3.28	6.54										
Várada-Velence				Homorod		7.31	9.07			Radna-Lipova	4.27	5.38	7.14	Ilia	3.55	7.20		Șeica mare			10.40	11.10		
Fugyi-Vásárhely				Hașfalău		9.09	10.34			Conop		6.05	7.46	Gurasada	4.08	7.32		Copsa mică			11.09	11.35		
Mező-Telek				Sighișoara		10.20	9.33			Bérvava		6.23	7.57	Zam	4.44	8.03								
Rév		8.16	11.38	3.38	Elisabetopol		10.02	11.09		Sohorșin		7.20	8.42	Sohorșin	5.30	8.38								
Bratec				Mediaș		11.04	11.35			Zam		7.55	9.11	Conop	6.27	9.27		Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.						
Bucia				Copsa mică		11.24	11.19			Gurasada		8.26	9.39	Radna-Lipova	6.47	9.46								
Ciucia		9.05	1.57	4.49	Mickșasa		11.39	11.59		Ilia		8.47	9.55	Deva	7.28	10.20	5.35	Cucerdea			3.05	10.20	3.25	
Huedin		9.35	3.11	5.81	Blaj		11.57	12.15		Braniștea		9.11	10.13	Gyorok	7.43	10.34	6.01	Cheța			3.35	10.50	3.58	
Stana				3.40	Crăciunel		12.30	12.43		Deva		9.42	10.37	Glogovaț	7.59	10.50	6.44	Ludoș			3.51	11.11	4.15	
Aghirș				4.15	Teiuș		12.45	12.55		Simeria (Piski)		9.59	10.58		8.28	11.16	7.25	M-Bogat			4.06	11.20	4.41	
Ghirbău				4.36	Arad		1.18	1.07		Orăștia		11.—	11.39	Arad	8.42	11.30	7.44	Cipeu-Iernut			4.43	11.57	5.28	
Nădășel				4.56	Aiud		2.18	2.11		Șibot		11.29	12.01	Szolnok	9.20	12.05		Kereș-Sz.-Pál			4.58	12.12	5.44	
Cluj		10.35	5.26	6.56	Vințul de sus		2.48	2.33		Vințul de jos		12.02	12.29	Budapesta	2.21	5.10		Nireșten			5.21	12.36	6.05	
Apahida				7.15	Uioara		2.56	2.40		Alba-Iulia	8.55	12.19	12.45	Viena	6.—	8.15					5.40	12.55	6.27	
Ghirliș				7.48	Cucerdea		3.14	2.46		Teiuș	9.54	1.06	1.24		1.40	6.05		Oșorheiu			6.—	4.58		
Cucerdea				9.13	Ghirliș		4.01	3.27										Reghinul-săs.			7.35	7.—		
Uioara				10.04	Apahida		5.23	4.47																
Vințul de sus				10.12	Cluj		5.56	5.08																
Aiud				11.34	Nădășel		6.45	5.32	8.—															
Teiuș				12.11	Ghirbău		7.06	8.36	8.36															
Crăciunel				12.29	Aghirș		7.22	9.02	9.02															
Blaj				1.10	Ghirliș		7.37	9.32	9.32															
Mickșasa				1.30	Stana		8.03	10.11	10.11															
Copsa mică				1.39	Uioara		8.24	10.51	10.51															
Mediaș				2.14	Huedin		8.40	12.16	12.16															
Elisabetopol				2.54	Ciucia		9.04	12.16	12.16															
Sighișoara				3.35	Bucia		9.20	12.50	12.50															
H. falău				4.07	Bratec		9.37		1.19															
Homorod				5.54	Rév		9.55	7.51	2.—															
Ágostonfalva				6.39	Mező-Telek		10.20	8.17	3.04															
Apatia				7.13	Fugyi Vásárhely		10.47		3.36															
Feldioara				7.45	Várada-Velence		10.57		3.52															
Brașov				8.32	Oradea-mare		11.04	8.42	4.03															
Timiș				1.55	P. Ladány		11.19	8.47	4.47															
Predeal				2.53	Szolnok		1.19	10.08	1.33															
București				3.28	Budapesta		3.31	11.51	3.29															
				6.47	Viena		6.30	1.55	7.45															
				11.50			1.40	7.15	6.05															
Murêș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murêș-Ludoș					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiiu				
Murêș-Ludoș				4.30	Bistrița				5.—															
Țagu-Budatelic				7.27	Țagu-Budatelic				6.49															
Bistrița				11.—	Murêș-Ludoș				9.35															
Nota: Numeri încheiați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.																								